



DE CURAÇAOSCHE COURANT

Deel LIV.

ZATURDAG den 30sten JUNY 1866.

N^o. 26.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 10, 1866.

PUBLICATIE,

houdende afkondiging van de voorloopig vastgestelde Begrooting van Uitgaven en Inkomsten voor de kolonie Curaçao voor het jaar 1867.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

In overweging genomen hebbende, dat volgens art. 100 van het Reglement op het beleid der Regering in deze kolonie, de uitgaven ten behoeve der openbare dienst in de kolonie, welke niet ten laste van 's Ryks schatkist komen, en de middelen ter harer dekking, worden aangewezen op de koloniale begrooting, en dat, volgens art. 101 van hetzelfde reglement, die begrooting zoo als zy door den Kolonia-

len Raad is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd.

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, besloten : voorloopig vast te stellen onderstaande Koloniale huishoudelyke begrooting voor het dienstjaar 1867.

(F: I:)

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen. Gedaan te Curaçao den 7 Juny 1866.

DE ROUVILLE.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris, W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 7 Juny 1866.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris, W. B. MELLINK.

IETS OVER ZINSBEDROG. De beroemde botanicus M. J. Schleider heeft dezer dagen in *Hestermann's Monatsheften* een zeer opmerkelijk artikel geplaatst onder het bovenstaande opschrift, aan hetwelk wy het volgende hebben ontleend.

Hoe dikwerf gebeurt het wel, dat hetgeen wy zien of hooren werkelyk plaats heeft, zoodat het gezien of gehoord kan worden? Wie deze vraag zonder nadenken beantwoordt, zal verklaren, dat dit altyd of althans byna altyd het geval is.

Dit is echter ten eenemale ongegrond, maar nauwkeurige waarneming leidt ons tot een ander resultaat; zy leert ons, dat het antwoord in de meeste gevallen ontkennend behoort te luiden.

Hoe menigwerf gebeurt het niet, wanneer wy de blikken in het rond slaan, dat voor ons oog eene menigte zwarte stippen en kringetjes zichtbaar zyn, die wy gewoon zyn "mouches volantes" te noemen? Die stippen zyn echter buiten ons in de natuur, in den dampkring niet aanwezig, want zy worden slechts te weeg gebracht door den aandrang van het bloed naar het hoofd.

Wanneer duisternis ons van alle kanten omgeeft en wy de oogen schielijk bewegen of er op drukken, dan springen heldere vonken er uit; dan ontwaren wy lichtende kringen en toch bevindt zich in onze nabijheid geen spoor van een lichtend of van een verlicht voorwerp, dat ons oog kan treffen.

Wie verneemt niet dikwerf een meer of minder helder klinkend of gonzend geluid, zonder dat eenig klankgevend voorwerp in de nabijheid van ons oor geluid heeft?

Naauwkeurige waarneming leert ons daarenboven, dat wy door middel onzer zintuigen steeds iets anders waarnemen dan hetgeen werkelyk aanwezig is. De bewyzen daarvan liggen voor de hand.

Indien wy met alle middelen der wetenschap gewapend, de ons omringende natuur onderzoeken en hare werkingen nasporen, dan vinden wy nimmer licht of kleuren, maar ethergolvingen, derhalve bewegingen. Van die bewegingen daarentegen, die werkelyk aanwezig zyn, zegt het zintuig des gezichts ons niets, terwyl het getuigt van het aanzyn van licht en kleur, die by het naauwkeurigste onderzoek niet worden aangetroffen.

Met het oor nemen wy klanken en geluiden waar, maar buiten ons bestaan die niet, want de wetenschap leert ons, dat er slechts geluidgolvingen in de natuur worden gevonden en daarom trent vernemen wy met het oor niets.

Hetgeen niet anders is dan eene chemische omzetting, heeten wy verbranding, en het gevoel, door overmatige hitte op ons te weeg gebracht schryven wy niet toe aan warmte-golpingen, gelyk het geval behoorde te zyn, terwyl van de smart, de pyu door de vlam veroorzaakt, buiten ons geen spoor aanwezig is.

Het meest verlaten wy ons op de getrouwheid van het gezichtsorgaan en juist dat zintuig bedriegt ons het meest en het ergst van allen. De aanblik van den sterrenhemel verrukt en betovert ons en wie is er, die ons waarborgt, dat niet reeds voor duizende jaren vele van gindsche, aan den hemel schitterende lichten zyn uitgedoofd, wier glans ons met opgetogen-

heid vervult? Wy staren met verbazing op het prachtige schouwspel, dat de ondergaande zon by onbewolkten hemel ons aanbiedt, en toch is het zinsbedrog, hetgeen wy meenen te zien. Op het oogenblik dat wy ons voorstellen de ondergaande zon te aanschouwen, is zy reeds sedert geruimen tyd beneden den horizon gedaald en derhalve werkelyk reeds ondergegaan.

Laat ons eenige oogenblikken by dit punt stilstaan. In den regel gaan wy uit van de onderstelling, dat hetgeen wy door middel der zintuigen waarnemen werkelyk bestaat. Maar wat is dit; wat beteekent deze uitdrukking: dat iets werkelyk bestaat? Hebben wy iets met het zintuig des gezichts waargenomen, dan heeft dat blykbaar niets anders te beteekenen dan dat wy aannemen, dat hetgeen wy zien, werkelyk zoo is als wy het hebben waargenomen; dat het zich bevindt ter plaatse, waar het door ons is gezien en dat het daar aanwezig is op het oogenblik der waarneming.

Wat het eerste en het tweede punt betreft, ten dien opzichte hebben wy reeds de opmerking gemaakt, dat by voorbeeld de zon by het ondergaan zich niet bevindt ter plaatse, waar wy onderstellen dat zy is; dat licht en kleur niet bestaan zoo als wy onderstellen dat het geval is, maar dat buiten ons ten dien aanzien niet anders wordt gevonden dan ethergolvingen. Wat aangaat het derde punt, naauwkeurig onderzoek leert ons dat, in gestrengen zin genomen, op het oogenblik dat wy iets waarnemen niet datgeen gebeurt, hetwelk wy zien, en dat hetgeen wy zien op het oogenblik der waarneming niet meer aanwezig is of niet geschiedt. Hieruit volgt derhalve, dat strict genomen, het zintuig van het gezicht ons steeds iets doet waarnemen, hetgeen werkelyk niet bestaat.

Het oog mag als het ware worden geheeten de plaats van vereeniging van de boden, die ons berigten, hetgeen op meer of minder verwyderden afstand van ons geschiedt. Die boden zyn de lichtstralen, welke zich in ons oog concentreren en met buitengewone snelheid hunnen weg afleggen, want in ééne seconde doorylt de lichtstraal een afstand van 41,000 mylen. Maar hoe buitengewoon groot deze snelheid ook moge zyn, toch behoeft de lichtstraal eene zekere tydruimte om zyn weg af te leggen. Voor geringe afstanden, by het waarnemen van hetgeen hier op aarde rondom ons geschiedt, is dat verlies van tyd zoo gering, dat wy het gerustelyk mogen verwaarloozen. Geheel anders wordt het indien het geldt de waarneming van een verschynsel, hetwelk zich vertoont in de oneindige ruimte, die ons omgeeft, uithoofde dan een zeer aanmerkelyke tyd moet verlopen, alvorens een bode van daar tot ons oog kan doordringen; met andere woorden: de tydruimte, welke een lichtstraal behoeft, om van eenig voorwerp, dat zich daar boven ons bevindt, tot op onze aarde te komen, is zoo uitgestrekt, dat hetgeen hy boodschapt sedert lang opgehouden heeft te bestaan, wanneer de lichtstraal in ons oog is opgenomen.

Door enkele voorbeelden laat zich dit zeer gemakkelyk verklaren.

Nemen wy by wyze van onderstelling aan, dat het mogelyk is op elken afstand, hoe groot die ook wezen moge, even duidelyk te zien en

waar te nemen als op 50 schreden, dan zullen wy de aarde in verschillende tydperken hare ontwikkeling kunnen aanschouwen, naar gelang wy ons op een verder van haar verwyderd standpunt plaatsen.

Op den 3den November 1632, des namiddags ten 3 ure, sneuvelde Gustaaf Adolf in den veldslag by Lutzen, en met zyn dood nam het lot van Duitschland eene geheel andere wending. Wie op datzelfde oogenblik de aarde had kunnen waarnemen van de planeet Neptunus (onder de zoo even gestelde voorwaarde), zou gezien hebben, dat Gustaaf Adolf in den vroegen ochtend aan het hoofd zynere dappere schare nederknielde, om biddende Gods zegen over zyne wapenen af te smeeken, terwyl onder den klank der trompetten het treffende koraal: "Eine feste Burg ist unser Gott" in het rond schalde.

Op den 15 Maart van het jaar 44, voor onze jaartelling, viel Julius Cesar ten 10 ure des ochtends onder de dolken zynere moordenaren en daarmede ving een nieuw tydperk aan voor den Romeinschen staat. Maar had een bewoner van de ster 61 in het sterrebeeld de Zwaan de aarde op datzelfde oogenblik aanschouwd, dan zou hy hebben ontwaard, dat Cesar na zyn terugkeer in den winter van 54 op 53 uit het door hem onderworpen Brittannie, en het binnen weinig tyds daarna bedwongen Gallie, zich ten tweeden male gereed maakte om den Ryn over te steken.

Op Nieuwjaarsdag van 1865 zou iemand, te Parys zich bevindende, in de gelegenheid kunnen zyn geweest, om de steeds zoo belangryk geachte toespraken te hooren door Keizer Napoleon tot de leden van het corps diplomatique gerigt. Ware het hem mogelyk geweest zich onmiddellyk te verplaatsen op de ster α in de Lier, dan zou hy een republikeinschen regeringsvorm in Frankryk hebben gezien en men zou in datzelfde Parys geschreven hebben 1 December 1852, weinig droomende van hetgeen de volgende dag, de 2de December van dat jaar, aan Frankryk ten geschenke zou aanbieden.

Ware het mogelyk geweest dat diezelfde waarnemer de aarde had kunnen gadeslaan van de Alcyon, dan zou hy hebben gezien, dat de kruisvaarders de vesting Ptolemais, hunne laatste versterkte plaats in Palestina, verloren (ten jare 1291); had hy zich bevonden op eene ster van den Melkweg, dan had hy het Assyrische ryk ontwaard onder Ninus en Semiramis en hy zou getuige geweest zyn van den togt der Hebreërs onder Abraham, die ongeveer 2020 jaren voor de geboorte van Christus plaats had.

Om kort te gaan, indien de mogelykheid bestond om op elken afstand, hoe groot die ook mogt zyn, met groote naauwkeurigheid alles waar te nemen en ons te gelykertyd, naar de zoo even gemaakte onderstelling, op zoodanigen afstand van de aarde te verplaatsen als wy noodig zouden achten, dan was het mogelyk de gansche geschiedenis van onzen aardbol en de voortgaande ontwikkeling van het menschelyk geslacht sedert zyn oorsprong met eigen oogen te kunnen gadeslaan.

Keeren wy na deze kleine uitweiding weder tot ons onderwerp terug. Vroeger hebben wy

zoeds aangetoond, dat het zinsbedrog uit zeer verschillende oorzaken kan ontstaan. Bovendien kunnen wy by de beschouwing daarvan nog van een ander standpunt uitgaan, namelijk van een zedelyk standpunt, en dan wordt het onderwerp veel belangryker. Wy mogen de zinsbegoochelingen verdeelen in de zoodanigen, welke wy niet kunnen vermyden en die waaraan wy ons kunnen onttrekken. Tot de eerstgemelden behooren dezulken, waaraan wy steeds onderhevig zullen zyn, tot welke hoogte wy onze kennis zullen hebben ontwikkeld, hoezeer wy doordrongen mogen zyn van de onjuistheid der waarneming door middel van onze zintuigen gedaan, onverschillig in welke mate onze geestvermogens heerschappy voeren over de zuiver lichamelijke vermoogens. Tot de andere soort behooren de zoodanigen, waarvan wy ons door doelmatige oefening des geestes kunnen losmaken.

Met het oog op onze tegenwoordige beschouwing, zyn de zinsbegoochelingen der eerstbedoelde soort verreweg de gewigtigste, want wy leeren daaruit, dat de geest zich kan vrywaren tegen het zinsbedrog, zich volkomen rekenschap kan geven van hetgeen plaats heeft, zonder dat liet mogelijk is de zintuigen te behoeden tegen dergelyke begoocheling. Wy leeren er uit, dat het zintuig ons noodzakelykerwyze op het dwaalspoor moet voeren en niet in staat is, om anders waar te nemen dan geschiedt. Men vindt daarvan de voorbeelden zowel by den gezonden als by den zieken mensch.

By personen wier zenuwgestel ziekelyk is aangedaan, die aan hevige overspanning van geest leiden, is de indruk der zintuigelyke waarneming vooral zeer sterk, zoodat zy dikwerf door geene redenering van de onjuistheid hunner opvatting zyn te overtuigen.

Op grond hiervan is het, dat men gerechtigd is tot de paradoxale oordeelvelling, dat hy die zegt: "ik geloof niet aan het bestaan van geesten vóór ik die met eigen oogen zie," inderdaad reeds tot dat bygeloof is vervallen. Immers hy beroept zich op de getuigenis der zinnen, niettegenstaande hy by ryper overweging zich zou overtuigd hebben, dat zy niet geschikt kunnen zyn om hier het pleit te beslechten, dewyl datzelfde orgaan geen ander dan een onjuist resultaat zou kunnen opleveren. Met vry wat meer recht zou men kunnen zeggen: "ik geloof niet aan het bestaan van geesten, zelfs in geval ik die met eigen oogen zie."— Volkomen juist daarentegen zou het zyn, indien men zeide: "hetgeen ik met myne zintuigen waarneem, kan nimmer een geest zyn, omdat het zichtbaar zyn van een geest niet tot de reeks der mogelyke verschynselen behoort; maar aangenomen zelfs, dat dit het geval ware, dan nog missen wy de noodige organen om hem te kunnen waarnemen." Alleen dergelyke redenering is juist.

Opmerkelyk is het, dat het zintuig des gehoors by zieken meer dan eenig ander aanleiding geeft tot zinsbegoocheling; dan volgt het zintuig van het gezigt, terwyl zy veel zeldzamer zyn by den reuk en nog zeldzamer by het orgaan van den smaak.

De zogenaamde fata morgana, de luchtverhevelingen der woestyn, vormen den overgang van de eene tot de andere der beide laatstgenoemde soorten van zinsbedrog, die men door redenering kan vermyden en die, waarvan men zich daardoor niet kan losmaken.

Als algemeene regel mag worden aangenomen, dat wy steeds aan zinsbedrog zyn blootgesteld, zoo dikwerf wy sterk worden aangedaan door vreugde, schrik, angst of wanneer wy door hartstogt zyn bewogen. In het gewone leven hoort men dan veelal de uitdrukking bezigen: "die man heeft zyne beziinning verloren; hy is niet meer meester van zich zelve," en daarin ligt inderdaad veel waarheid, want by hevige aandoeningen des gemoeds is men niet in staat getrouw waar te nemen hetgeen geschiedt. Maar zelfs buitendien gebeurt het menigwerf, in geval de verbeeldingskracht zeer levendig is opgewekt en men vooraf ontrent een of ander punt zich een denkbeeld heeft gevormd, dat door lange overpeinzing diepen wortel in onze ziel heeft geschoten, dan gebeurt het menigwerf, zeggen wy, dat men hoort of outwaart, hetgeen men met vurig verlangen te gemoet ziet. Wie zorgvuldig de verschynselen des levens waarneemt, zal menigwerf de gelegenheid verkrygen, om dit by ervaring te leeren kennen. Tevens zullen wy dan kunnen beoordeelen hoezeer de juistheid der opvatting door middel van de zintuigen wordt geschaad door de gemoedsbewegingen, waaraan wy gewoonlyk te zeer het hart openstellen of die wy niet genoeg trachten te breiden. Naar gelang wy ons tegen den schadelijken invloed dier gemoedsaandoeningen meer bewaken, daartegen meer op onze hoede zyn, zullen wy minder gevaar loopen door onze gewaarwordingen misleid door onze zintuigen bedrogen te worden.—*H. H. H.*

OPROEPING

TER
openbare gewoone vergadering

VAN DEN Koloniaten Raad

op Maandag den 2 July 1866
des middags ten 12 uren.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:
Mededeeling van ingekomen stukken.
Verslagen van de afdeelingen en beraadslaging over de volgende ontwerpen, als:
Verordening regelende de vereischten om stemgerechtigd of tot landraad benoembaar te zyn enz.

Verordening omtrent de soort en maat der straf te belopen door overtreders van plaatselyke keuren, door de raden van politie te maken.

Verordening regelende de bevoegdheid der ambtenaren, door wier tusshenkomst personen, die niet schryven kunnen, bevoegd zyn verzoekschriften in te dienen.

Verordening houdende vaststelling eener keur regelende de toelating en de uitzetting van vreemdelingen op de eilanden Curaçao, Bonaire en Aruba.

Verordening houdende vaststelling eener keur, waarbij de personen worden aangewezen, door wie voortaan de bewyzen van onvermogen zullen worden afgegeven.

Verordening tot wyziging van het tarief van leges, welke, behalve het zegelrecht, door de ambtenaren in de kolonie kunnen worden ontvaangen, voor zooveel betreft het tarief onder het opschrift "de Magazynmeester der Artillerie."

Verordening tot wyziging in het bestaande reglement op het afgeven van Zeebrieven en Zeepassen.

Namens den Voorzitter,
De fung. Gouvernements Secretaris,
waard. Griffier,
W. B. MELLINK.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 Juny 1866.

NAMENS den HoogEd. Geest. Heer Gouverneur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat een exemplaar van de voorloopig vastgestelde Begrooting van Uitgaven en Inkomsten voor de kolonie Curaçao voor het jaar 1867, ter Gouvernements Secretarie ter inzage van belangstellenden ligt.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 Juny 1866.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 7 July, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 133 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zogenaamde fransche brood van den voormelden prys een onse minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien. Publieke Inschryving.

TEN verkoop in 's Lands Magazyn te Bonaire aanwezig zynde eene hoeveelheid van p. m. 30 tonnen *Rooderwout* (het monster in 's Lands Magazyn alhier te bezigtigen), zoo gelieven degenen, die daarin gading hebben, zich met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen ter Administratie van Financien op aanstaanden Dingsdag, den 3 July, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Wordende de belanghebbenden geïnformeerd, dat de aflevering te Bonaire of wel alhier zal kunnen plaats hebben, naar verkiezing van den inschryver, in zyn biljet op te geven; zullende ingeval de levering alhier geschiedt, de per de bark Jane, welke daartoe zal worden gebezigd, telken reize aangebrachte hoeveelheid, ten spoedigste na de aankomst van dat vaartuig, aan boord van hetzelfde moeten worden ontvaangen.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 29 Juny 1866.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Zaterdag, den 7 July a. s.; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curaçao den 29 Juny 1866.
De Commis belast met de Post-directie,
P. GORSIRA OSZ.

TER verzending naar Nederland per de Nederlandsche Schoonerbrik ZEESTER, wordt ter Postery alhier een brievenzak opge maakt, welke op Maandag, den 2 July a. s., des namiddags om een ure, zal gesloten worden.

Curaçao den 29 Juny 1866.
De Commis belast met de Post-directie,
P. GORSIRA OSZ.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

Josefa E. de Faneyte	Henrique Kranwinkel
Mozes de Marchena Jr.	Clara Kranwinkel
Alesina Gerarda E.	Guillermo Leyba.
vertsz.	Salomon L. Maduro.
Jan Haaijen.	François Rignaud.
William Henriquez.	Juan José Sanchez.
J. & H. Jones.	

Curaçao den 29 Juny 1866.

De Commis belast met de Post-directie,
P. GORSIRA OSZ.

DE ondergeteekende volgens hernieuwd contract met het Gouvernement der Verenigde Staten van Venezuela dd. 29 Mei 1866, betrekkellyk den opbouw van een vuurtoren op de Rocas-eilanden, met uitsluiting van ieder ander het regt verkregen hebbende, tot het branden van kalk en exploiteren van al de voortbrengselen dier eilanden, geeft hiervan by deze openlyk en formeel kennis aan ieder, wien zulks mogt aangaan, met intimatie, dat voortaan door het Gouvernement van Venezuela, tegen de schending van dit aan hem verleende regt op de exploitatie dier eilanden zal worden gewaakt, zoodat het aan niemand, wie ook, vergund is op genoemde eilanden zonder zyne toestemming hout te vellen, kalk te branden of eenige andere industrie uit te oefenen.

Bonaire den 20 Juny 1866.
C. BOYE.

Publieke Verkoop

OP aanstaanden Dingsdag, den 3 July, in het pakhuis van de Heeren J. A. JESURUN & Zoon, van:

EENE PARTY DROOGE GOEDEREN, YZER WAREN, MESSEN, RYTUIG, KARREN WIELLEN, enz., enz.

Curaçao den 28 Juny 1866.

Te koop ter Drukkery,

Het Publicatieblad No. 10, 1866, bevattende de Publicatie, houdende afkondiging van de voorloopig vastgestelde Begrooting van Uitgaven en Inkomsten voor de kolonie Curaçao voor het dienstjaar 1867.

Dienstheerten by de Spaarbank.

Zaterdag den 30 Juny 1866.

Bestuurder de Heer J. F. Moller.
Commissarissen de Heeren W. C. Jones
en J. Kraanwinkel.

HEDEN beviel van eene dochter, W. G. VAN COEVENHOVEN, echtgenoot van W. A. K. BETTING.

Curaçao den 23 Juny 1866.

AVISO.

DON NICOLAS ANDUJAR, recién llegado á esta ciudad ofrece al público sus trabajos que consisten en bordar con cristal sobre espejos cualquier clase de labor ó bien una imagen, retrato ó edificio cualquiera del tamaño y dimensiones que deseen.

Asi mismo ofrece enseñar á las personas que deseen aprender este curioso trabajo hasta quedar enteramente instruidos en él, advirtiéndole que la prontitud con que se aprende pues con 15 dias puede cualquier persona quedar al corriente de todo, así como tambien el casi ningún gasto que hay que hacer en materiales y herramientas, lo hacen mas fácil para que cualquier persona pueda dedicarse á él, ya sea como adorno, ya como oficio.

Los constantes experimentos que ha hecho en el tiempo que hace que inventé esta clase de trabajo en diferentes países y últimamente en esta isla, me ha puesto en aptitud de poder hilar y labrar el vidrio como si fuera seda, pudiendo así mismo, sin necesidad de diamante cortar el vidrio por grueso que sea y cualquiera que sea su tamaño con la misma ó mejor seguridad en el corte que con diamante.

Tengo mi residencia en la casa del Sr. J. ROWDAN, Relojero, y las horas de trabajo para los que quieran aprender son: de 9 á 11 de la mañana para los que vengan á mi domicilio; y de 7 á 9 de la mañana para las personas que deseen aprender en su propia casa; advirtiéndole que si á alguna persona le fuere molesta las horas fijadas podrá manifestarlo y convenir para otras que le sean mas cómodas.

PRECIOS DE ENSEÑANZA.

Por personas que vengan á mi domicilio f 80.
Por las que tengo que ir al suyo f 120.

Los trabajos particulares que se le encarguen será convencional el precio.

CURAÇAO

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Juny.

- 23 ned. schr. Nueva Clara, Kock. Maracaibo.
 au. „ Catawanteak, Baskard, George
 Town.
 ned. bark Rosaura, Laclé, Aruba.
 „ schr. Vos, Vos, Pto. Cabello.
 ven. bark Virginie, Alvarez, Cumarebo.
 25 „ schr. Henriqueta, Fernandez, Cumarebo.
 26 ned. „ Annie, Simmons, Savanilla.
 „ bark Minerva, Gomez, Aruba.
 27 „ schr. Carmelita, van Grieken, St. Thomas.
 ven. „ Cisne, Calatayud, Vela de Coro.
 28 ned. „ La Dominicana, Evertz, Sto.
 Domingo.
 ven. boot San José, Noguera, Tococa.
 ned. bark Jane, Vermeulen, Bonaire.

UITGEKLAARD.—Juny.

- 22 ven. schr. Ana Antonia, Cedeño.
 23 ned. bark Concessie, Booi.
 25 „ schr. Mara, Riet.
 ven. bark Virginia, Alvarez
 ned. „ Rosanna, Laclé.
 26 „ schr. Annie, Simmons.
 „ „ Paquete de La Vela, Lopez.
 27 „ „ Nueva Clara, Kock.
 „ bark Minerva, Gomez.
 ven. „ Mirabeau, Siri.

Over St. Thomas zyn ahier in den loop der week berichten van New York ontvangen, loopende tot den 7 dezer. Het goudgeld is gezeten tot 151 a 152.

Uit het Algemeer Handelsblad tot 30 Mei jl.

— De Nederlandsche gezant heeft in de jongste zitting der bondsvergadering het voorstel ingediend, dat de bondsvergadering in overweging neme de afscheiding van Limburg uit den bond, en zulks uithoofde de toestand van Limburg geheel verschillend is van dien der overige bondstaten, en de belangen des lands in stryd zyn met de bestaande vereeniging van het hertogdom met den Duitschen bond. Op gelyke wyze is het hertogdom door zyne taal vreed aan den bond, zoodat het in geen enkel opzigt met Duitschland is verbonden. Het gevolg hiervan is dat de bevolking van het hertogdom en die van het koningryk der Nederlanden den wensch koesteren, dat Limburg spoedig wordt ontslagen van den band, die het aan den Duitschen bond verbindt.

— De *Manchester Guardian* spreekt als gerucht van een verdrag, hetwelk tusschen Frankryk en Pruisen zou gesloten zyn, waarbij eventueel aan eerstgenoemde mogendheid het bezit van Luxemburg en Saarbrück wordt toegekend; ook zou Italië zich verbonden hebben tot afstand van Sardinië.

— Met betrekking tot de strydkrachten waarover Italië kan beschikken verneemt men van eene goed ingelichte zyde het volgende: De infanterie is ongeveer 300,000 man sterk; in geoefendheid staat zy beneden de Oostenryksche infanterie; in snelheid van beweging evenaart zy haar byna. Voor den aanval is zy goed, zy mist echter de volharding, welke den Oostenrykschen militair kenmerkt. De Bersaglieri zyn minder goede scherpschutters dan de Oostenryksche en vooral de Tyrolsche en Stiermarksche jagers. De cavalerie telt slechts 14,000 man en behoort byna geheel tot de zware cavallerie, in dit opzigt kan Italië op verre na niet in het strydpark treden met Oostenryk. De artillerie is het beste wapen van het gansche leger; maar hiertegenover staat de Oostenryksche artillerie, welke tot de beste van Europa behoort. De Italiaansche marine is sterker dan de Oostenryksche, maar de manschappen zyn in het vuur niet zoo als men dat verlangt. De Oostenryksche marine wordt agengeworven uit de bewoners der kustlanden en is uitstekend. Wat betreft de veycorpse onder Garibaldi, deze zyn met groot voordeel te gebruiken in steden waar de bevolking ontrouw is of in het gebergte, niet tegen de staande armee of tot het bestormen van den vierhoek. Wat aangaat de versterking van het leger, door de nationale garde, deze is meer gelegen in het aantal dan in de ware vermeerdering zyner kracht, want tegen geregelde troepen, tegen linietroepen, kan de nationale garde niet worden gebruikt.

— Men zegt dat prinses Dagmar waarschylyk binnen een niet verwyderd tydperk met den Russischen grootvorst-troonopvolger in het huwelyk zal treden. Hare nieuwe bevestiging in de Luthersche gemeente wordt telken male uitgesteld, met het doel naar men onderstelt, om haren overgang in de Russische kerk gemakkelijker te maken. Het rouwjaar wegens het overlyden van den Russischen grootvorst-troonopvolger in der tyd haren verioofde, dezer dagen geëindigd.

— Niettegenstaande by de jongste wyziging van het regtswezen in Rusland de openbaarheid by de regtsbedeeling is ingevoerd, zal by het proces tegen den sluipmoordenaar, die den Keizer dezer dagen naar het leven heeft gestaan, die weg niet worden gevolgd. — Men verdiept zich in gissingen dienaangaande en onderstelt vry algemeen, dat een complot tegen den Keizer is gesmeed, waaromtrent men liefst het geheim wenscht te bewaren.

— De Fransche Senaat heeft mededeeling ontvangen van een ontwerp van senatus-consult, waarbij het stelsel gewyzigd wordt, dat by het senatus-consult van 1854 voor de kolonien is vastgesteld. By het nieuwe ontwerp worden in zekere mate de attributen der algemeene raden in de Fransche kolonien uitgebreid. Het geeft hun namelijk het regt om de tarieven van in- en uitvoer vast te stellen, behoudens de goedkeuring des Keizers, en draagt hun de beslissing op over alle uitgaven, met uitzondering van die betreffende de bezoldiging van den gouverneur, de justitie, de godsdienst, de dienst van den thesaurier-betaalmeester en de militaire dienst. Het ontwerp verandert voorts niets in de wyze van benoeming der leden van de algemeene raden, welke benoeming regtstreeks door het gouvernement geschiedt. Het ontwerp zal door de kolonisten niet voldoende worden geoordeeld, want hunne eischen strekken veel verder. In het voor eenigen tyd door hen aan den senaat gerigte adres wordt gevraagd algehele gelykstelling der kolonien met het moederland.

— De Senaat van Frankryk zal zich eerlang met het verzoekschrift van 25,000 inwoners van Parys ter gunste van de afschaffing der doodstraf bezig houden, dat waarschylyk tot zeer belangwekkende beraadslagingen aanleiding zal geven. De regering draagt daartoe het hare by, aangezien zy aan de leden der hooge vergadering exemplaren heeft doen toekomen van het rapport der commissie van het Britsche parlement, die met het instellen van een onderzoek over dat gewigtige onderwerp is belast geweest.

— De *Times* stemt in met de klagten, die in Engeland overal opgaan over het bombardement van Valparaiso, maar niet met die over de houding der onzydige oorlogschepen. "Het bombardement eener weerlooze stad, die door eene halve eeuw overpoosde vlyt eene van de rykste en bloeyendste plaatsen van Zuid-Amerika was geworden (zegt de *Times*), is eene lafhartige wraakoefening, een schandelyk misbruik van de regten van oorlogvoerende landen. Spanje is buiten staat de Zuid-Amerikaansche gemeenebesten ten onder te brengen, en weet dit zelf; het is welligt ook te arm om een eskader in de Stille Zuidzee te kunnen onderhouden; doch tot eene lage, kinderachtige wraakoefening was het met dat eskader allezins in staat. Wy zyn in het geschil tusschen Spanje en Chili volkomen onzydig; en uit dien hoofde vermoeden wy, dat onze vlootvoogd gelyk had, toen hy weigerde vyandelykheden van eene oorlogvoerende party tegen de andere gewapender hand te beletten. Wanneer wy onze eigendommen onder de hoede van eene buitenlandsche regering stellen, hebben wy geen regt om te verwachten, dat zy meer zorg voor de onze dan voor hare eigene goederen zal dragen; en ons is geen regel van het volkenregt bekend, die ons regt geeft om ons aan de zyde eener oorlogende party te scharen ter beveiliging van goederen, die door eene krygsoperatie van de andere in gevaar komen. Indien er zulk een regel bestond, zou hy, gelyk van zelf spreekt, niet van de meerdere of de mindere waarde dier goederen afhaukelyk zyn, en zou dus elke onzydige staat vryheid hebben om dat land te ondersteunen, alwaar goederen van zyne onderdanen aan beschadiging zouden bloot staan. Wat het Spaansche gouvernement heeft gedaan is niet zoo zeer eene schending van het volkenregt, maar wel tegen de wyze, waarop beschaafde natien kryg plegen te voeren. Het doet ons nadeel, maar geeft ons, zoo ver wy kunnen zien, geene reden tot oorlog! en zoo deze zienswyze juist is, hebben wy eene grievende, maar geheel onverdiende en onherstelbare verongelyking geleden. Evenwel zal het gebeurde zeer nadelige gevolgen voor Spanje en zyne regering hebben. Zulk eene daad brandmerkt eene natie met het merk van minderheid, sluit haar uit van de tusschen beschaafde staten gebruikelijke henschheden, en geeft haar eene geïsoleerde positie, die zeer nadeelig voor hare welvaart en invloed is.

CHOLERA.

Aan het geneeskundig tydschrift voor de Zee-magt, 4e. Jaargang No. 3, ontleenen wy de volgende wetenschappelyke mededeeling, die de Redactie dezer, by het heerschen der gevreesde ziekte in het moederland en de moge-

lykheid dat men welligt hier spoedig het berigt zal krygen, dat zy te New York in Noord-Amerika uitgebroken is, van wetenswaardig belang acht.

De Fransche Académie des sciences heeft in hare zitting van 21 Aug. jl. kennis genomen van een optel van Giraud over *het doel van quarantaines*. (Gaz. d. Hôp 29 Aug. 1867 No. 101.) G. herinnerde, hoe in 1846 het quarantaine vraagstuk lang en hevig besproken is, eene discussie, waarbij de Regering altyd als tusschen twee vuren geplaatst wordt, van de eene zyde toch vordert de zorg voor den algemeenen gezondheids-toestand eene krachtige bescherming tegen het binnendringen der goedsels, die kunnen ingesleept worden; en van den anderen kant staat de handel met zyne klagten gereed, zoodra de beschuttende maatregelen hem eenig nadeel dreigen toe te brengen. De Regering heeft dus te kiezen tusschen het belang der geheele bevolking en dat van een veel geringer aantal handelaars en reizigers, en eene zoodanige keuze kan toch wel niet zoo moeijelyk vallen. Theoretische geneeskundige beschouwingen betreffende smetstoffen en hare verspreiding hebben ongelukkig de klagten van den handel ondersteund en het Gouvernement er toe gebaat, om de quarantaine maatregelen te verzachten. Doch hetgeen nu met de verspreiding der cholera langs de kusten der Middellandsche Zee geschied is, bewyst maar al te zeer, hoe verkeerd die verzachting gewerkt heeft, immers, men heeft nu juist het tegengestelde verkregen: de handel wordt belemmerd door de verzachtende bepalingen en de publieke gezondheid blykt niet behoorlyk beschut te zyn; men heeft Marseille niet tegen het binnendringen der Cholera weten te beveiligen en nu vinden de van daar vertrekkende schepen vele havens voor zich gesloten of althans slechts voorwaardelyk toegankelyk.

Wanneer eene besmettelijke ziekte in eene groote opeenhooping van menschen uitbreekt, zyn de theorieën omtrent contagium en infectie aan de groote massa tamelyk onverschillig; deze denkt er slechts aan om den geesl verwyderd te houden en daartoe alle gemeenschap met de besmette plaatsen af te breken. Die zorg voor het eigen leven is dan ook zeer redelyk en allezins te billyken. Wanneer eene, hetzy contagieuse, hetzy miasmatische ziekte van de eene plaats tot de andere doordringt, van 't eene individu op 't andere overgaat, dan zyn hier omstandigheden werkzaam, welke dien overgang begunstigen, door middel van eigendommelyke stoffen, een ferment, eene kiem, welke zich na hunne verplaatsing weder verder ontwikkelen. Zoo er dus b. v. een schip uit de door cholera of pest besmette havens van Alexandria te Marseille wil binnenvallen, dan heeft het publiek wel degelyk het regt om te eischen, dat de onschadelykheid van dat binnenvallen behoorlyk geconstateerd worde, alvorens het kwaad misschien onberstelbaar zou zyn, dat nl. de bemanning niet alleen tydens de reis gezond geweest is, maar ook nog aan het einde der reis in verband met den mogelyken duur der incubatie, de noodige waarborgen voor het behoud harer gezondheid oplevert. En daar nu dat constateren tyd vordert, zoo is het eischen van dien tyd, dat is dus de quarantaine noodig en billyk.

Pest, gele koorts, cholera... waar het de scheepvaart betreft, moeten allen op eene lyn gesteld worden. Immers, iemand kan na het verlaten van een land, waarin eene epidemie woedt, uitmuntend gezond schynen en toch de kiemen by zich dragen van de ziekte, welke hy meent te ontvlugten, kiemen, die slechts op eene gunstige gelegenheid wachten om zich te ontwikkelen. Reist nu zoo iemand te land, dan kunnen zyne medereizigers of in het algemeen zyne omgeving terstond het noodige verrigten, om hem af te zonderen of zyne nabyheid te ontvlugten, zoodra er zich slechts het geringste teeken der ziekte by hem begint te vertoonen, maar op een schip is dat isoleren of die vlugt niet mogelyk en wee dan de ongelukkige voorbeschikten! terwyl de voorbehoedende en genezende middelen of niet beschikbaer zyn, of niet voldoende aangewend kunnen worden.

In practischen zin is dus geene andere gevolgtrekking mogelyk dan deze: elk schip, dat afkomstig is van eene haven, waarin eene besmettelijke ziekte heerscht of kort te voren geheerscht heeft, moet als verdacht beschouwd en behandeld worden, zoolang het niet de bewyzen geleverd heeft, dat de smetstof aan boord niet voorhanden is, waaruit weder volgt, dat dan ook elke maatregel afkeuring verdient, welke strekt om de voorzorgen der beschutting der havens tegen den gevreesden geesl te verminderen.—Theorieën en beschouwingen hebben thans slechts dan waarde, wanneer zy door feiten worden geregtvaardigd en de mogelykheid, het gemak en de noodzakelykheid, om haar in praktyk te brengen, aangetoond kunnen worden.

— Als eene byzonderheid uit het leven van den Hr. von Bismarck wordt uit Rudesheim het volgende medegedeeld. Ten jare 1836 bevond zich in dat kleine stadje een jongman, die voor korten tyd eene aanstelling als referendaris by eene regtbank had erlangd en op een togtje door een gedeelte van Duitschland aldaar was aangekomen om den vermaarden 34er Rudesheimer te drinken op de plaats van herkomst. Onder den indruk van het gesmaakte genot waagde hy zich op zoo onvoorzigtige wyze in een bootje, dat het omsloeg; de referendaris verdween spoedig uit de oogen van de personen, die zich aan den oever bevonden, en alleen aan de onverschrokkenheid van een Nassauschen eersten luitenant, Sterking geheeten, thans majoor en te Ditz af L. in bezetting, is de wereld verschuldigd, dat de tegenwoordige minister president in Pruisen destyds niet voor goed van het tooneel is afgetreden.

— De Graaf Colonna Walewski is de zevende Hertog door Keizer Napoleon III benoemd. De anderen zyn de Hertog van Malakoff, de Hertog van Montmorot (zoon van de Koningin Christina van Spanje), de Hertog van Magenta, de Hertog de Morny, de Hertog de Persigny en de Hertog van Montmorency. De titels van Hertog van Malakoff en Montmorot zyn reeds weder uitgestorven.

— Ter gelegenheid van het overlyden van den Heer Flocon, een der oud-leden van het voorloopig bewind, is herinnerd, dat thans nog maar zeven leden van dat gouvernement in leven zyn. Die zeven heeren zyn: Louis Blanc en Ledru Rollin, thans te Londen. Marie en Garnier Pages, die beiden zitting hebben in het Wetgevend Ligchaam, Crémieux, die weder advocaat is geworden, Albert, die by de gaz-maatschappy te Parys eene ondergeschikte betrekking bekleedt, en Lamartine.

— In den kabinetsraad van 26 Mei is een voorstel behandeld, volgens hetwelk de staat den Heer de Lamartine eene jaarlyksche lyfrente van 40,000 frs. toekennen en zyne schulden betalen zal. In ruil daarvoor zal de beoemde dichter ten voordeele der regering afstand doen van al zyne bezittingen. Zoodra de Heer Lamartine definitief tot dat plan zal zyn toegetreden, zal het door de regering bekrachtigd en aan de kamers onderworpen worden.

— De *Gazette de France* meldt, dat het voornemen bestaat om te Parys eene vreemdsoortige tentoonstelling te houden; men wil namentlyk eene som van een millioen in klinkende munt ter bezigtiging steilen tegen een entree van twee sous. De verwezenlyking van dit plan wordt vertraagd door eene omstandigheid. Het millioen is aanwezig in nieuwe munt, maar men kan geen geschikt loaal vinden. Men gelooft, dat indien de tentoonstelling tot stand komt, de ondernemers goede zaken zullen maken.

— Het aantal schouwburgers in Frankryk bedraagt 337; in Spanje zyn er 168, in Engeland 159, in Oostenryk 152, in Pruisen 76, in Rusland 44, in Belgie 34, in Zwitserland 20, in Portugal 16, in Zweden en in Denemarken 10, in Noorwegen 8, in Griekenland en in Turkye 4, in Rumenie en in Servie 1.

— De Napelsche *Italia* meldt dat het Camaldaleuser klooster aan den Vesuvius is opgeheven. Deze goede paters hadden betrekkingen met de roovers aangeknoopt en stonden op het punt om by de eerste gelegenheid hunne rol van christelyke liefde te spelen.— Het klooster is door militairen bezet.

— Men begroot op niet minder dan 20,000 het getal der Engelschen, die naar Parys zyn gekomen, om de wedrennen van 27 Mei by te wonen, waarby de groote prys van 100,000 fr. moest worden toegekend. Die prys werd door den hertog van Beaufort, eigenaar van het paard Ceylan, behaald.

— Op den Derby-wedren heeft het paard lord Lyon, toebehoorende aan den Heer R. Sutton, den grooten prys behaald. Het traject van anderhalve myl werd afgelegd in 2 minuten 49 seconden. De behaalde prys bedroeg 7350 souv.; bovendien wint de eigenaar nog ongeveer £ 40,000, ten gevolge van aangegane weddeuschappen.

— De zuivere opbrengst der brievenpostery in Engeland heeft volgens het officiele verslag over het jaar 1865 omstreeks £ 1,500,000 bedragen; sedert eenige jaren groeit zy met £ 300,000 'sjaars aan. Naar luid van dat verslag meent men te kunnen aannemen, dat de opbrengst der postery in nog grootere mate zal toenemen en over een niet groot aantal jaren de incometax zal evenaren en overbodig maken.

— De veenziekte breidt zich in Ierland langzaam uit, in weerwil van de maatregelen daartegen genomen.

— Eenige vereerders van den Heer Peabody, waaronder verscheiden leden van het Parlement, zyn voornemens gelden byeen te brengen, om ter eere van dien grooten weldoener

een standbeeld in de City voor hem op te rigten.

— Sedert kort is tusschen Alexandrie en Brindisi, eene Italiaansche haven van de Adriatische zee, eene geregelde stoombootdienst in werking; deze geeft, in verband met de Italiaansche spoorwegen, gelegenheid ter bespoediging van het verkeer tusschen Indie en het westen van Europa. Eenige Engelschen, welke van die gelegenheid hebben gebruik gemaakt, bevelen haar openlyk by hunne landgenooten aan en zeggen, dat de reis tusschen Alexandrie en Londen langs dien weg in zes dagen en eenige uren kan worden afgelegd.

— De Keizer van China heeft zich tot het Fransche gouvernement gewend, ten einde een zeker aantal Fransche ingenieurs, ten behoeve van den aanleg eener oorlogshaven aan de monding van de Pei-Ho te erlangen.

— Een luchtballon, waarvan de afmetingen alles overtreffen wat men op dit gebied nog beproefd heeft, wordt te Rio Janeiro vervaardigd, om naar de wereldtentoonstelling te Parys te worden gezonden. De ballon is 150 el hoog en 28 el breed, en bestaat uit een geramte van yzeren platen, dat overtrokken is door een sterk waterdicht lynwaad, om het uitstroomen van gas te beletten. Wanneer hy voor drie vierden met gas gevuld is, heeft hy dezelfde zwaarte als de lucht. Hy moet met behulp van reusachtige schroeven, die van voren en van achteren zyn aangebragt, ryzen en dalen, maar om zich horizontaal te bewegen, moet men zich bedienen van de hoogere luchtstroomen. De kapitein, Juan Loredo, is een bekwaam en in Brazilië zeer bekend ingenieur. Hy hoopt met behulp van de Septemberwinden het vaste land van Europa te bereiken; hy zal voor twee maanden provisie en 20 personen medenemen. De ballon draagt den naam van *de Nieuwe Wereld*; men werkt er met yver aan voort.

BEKENDMAKING.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 Juny 1866.

BY Gouvernements besluit van den 16 dezer No. 381, zyn de militairen *P. Meyers*, *W. Brokke* en *J. Medema* by de brigade *maréchaussées* alhier gedetacheerd.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

DE Commissie van Indeeeling der dienstpligten by de Stedelyke en Landelyke Schutteryen op Curaçao, benoemd by besluit van den Hoog-Ed. Gestrengen Heer Gouverneur, dd. 1 February 1866 No. 75, maakt hierby aan belanghebbenden bekend: dat zy tot aan de benoeming van eene andere Commissie, in een volgend jaar, blyft bestaan en alzoo een ieder die dienstpligtig geworden maar, wegens ziekte, uitlandigheid of andere wettige verhindering, niet in de mogelykheid geweest is, voor haar te compareren, in hare gehoudene zittingen op den 6, 13 en 20 dezer maand, *alsnog* de gelegenheid wordt gegeven om zich, naar gelang hunner woonplaats, by de Majors Kommandanten der Stedelyke of Landelyke Schuttery aantemelden.

Curaçao den 22 Juny 1866.

Namens de voormelde Commissie,
De 1e. Luit. fung. Adjutant,
Secretaris dier Commissie, enz.,
J. F. K. VAN EPS.

DE ondergeteekenden, Agenten van de Nederlandsche pakketbrik *LA CREOLE*, brengen by deze ter kennis van den handelstand van deze plaats, dat tot nadere kennisgeving de vracht van gemeld vaartuig van New York herwaarts zal zyn 70 cts. in goud en van hier naar New York 80 cts. Amer. Courant, per vat.

Curaçao den 15 Juny 1866.
LEWIS HORAN & SON.

TE KOOP
by August Muller,

à kontant,

ROODE WYN by kisten van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhywyn by kisten van 24 flesschen; Likour by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damjeanen van 2 en van 2½ gallon; alsmede Zwart en Blaauw Laken en Zwart Half Laken; en
ZEER SCHOON GROF ZOUT.

Uit de hand te koop

EENE PIANO. Te bevragen by
J. F. WILLIAMS.
Curaçao den 13 Juny 1866.

TE KOOP

by **G. H. Schreuder,**

FRANSCHÉ REUSEL in blikken van 20 lb. en per lb., afkomstig van Bordeaux van **R. MAURY.**

NUESTRA GALERIA FOTOGRAFICA

offrece desde hoy al público Curazoleño un variado surtido de retratos, a saber:

Las Cartas de Visita Comunes, trabajadas con los últimos procedimientos conocidos, y á la altura de las mejores americanas.

Cartas de Visita—dos retratos en una tarjeta, diversas posiciones sin mas aumento de precio que dos florines sobre docena.

Ambrotipos, Melianotipos, Porcelanotipos, Marfilotipos, Medallones, Relicarios y Sortijas.

FOTOGRAFIAS GRANDES iluminadas al pincel (no por detras) y que no se manchan.

Retratos al oleo, del tamaño natural y segun el deseo del que los necesitase.

Camafleos ó 4 retratos en una tarjeta.

Hasta ahora estamos satisfechos de las bondades que nos dispensan los habitantes de esta isla, y nos proponemos patentizarle nuestra gratitud, siguiendo esa conducta complaciente que siempre hemos procurado para cuantos nos ocupan. A la vez no omitiremos medio alguno para que queden agrados, aunque para ello hagamos sacrificios. Desde el 15 del mes pasado tenemos arreglada nuestra luz bajo el mejor sistema conocido.

Curaçao 15 Junio de 1866.

SALOM & KRANWINKEL.

Fotografia Americana,

HEEREN STRAAT NO. 45.

DESDE hoy queda abierta al público esta galeria arreglada a estilo de las mejores de Europa y Estados Unidos; no hemos omitido gasto alguno para conseguir una luz azul indispensable para conseguir buenas fotografias, como nunca ha habido en esta poblacion por carecer de esta circunstancia.

Invitamos al público que por si mismo juzgue nuestros trabajos.

Dedicados especialmente a las fotografias de carta de visita, o sean tarjetas, posemos en este ramo la ventaja sobre muchos fotografos, de que nuestros retratos jamas el tiempo los altera, no se ponen amarillos, ni se manchan, lo cual garantizamos en todos tiempos.

PRECIOS DE LOS RETRATOS:

Una docena tarjetas f 10.

Duplicados 5.

Se sacan copias de otros retratos de cualquier clase que sean.

5 minutos despues de tomado el negativo se enseñará la prueba al interesado, la que se repetirá hasta su entera satisfaccion.

Horas de trabajo de 9 a 4 de la tarde.

CH. FREDRIKS & Co.

Curaçao 19 Junio de 1866.

Holloway's Pillen en Zalf.

Maatschappelyke Bescherming. — Welke ziekte het ook zy, waar zy zich ook vertoone, hetzy in- hetzy uitwendig, haar slagtoffer kan Professor Holloway's behandeling aanvaarden, met een hart vol van hoop dat iederen dag eenige verbetering in zyne ongesteldheid zal aanbrengen. Tot genezing van etterbuilen, wonden, zweren, schavingen, uitslag, kliergezwellen en alle keel- en borstziekten in het algemeen, behoeft men alleen de zalf volgens de voorschriften aan te wenden, om van eenen gunstigen uitslag der ziekte en de gewenschte herstelling van gezondheid en krachten verzekerd te zyn. In alle reeds verouderde ongesteldheden moet men Holloway's Pillen nemen; zy bevorderen krachtadig den bloedsomloop, wekken de noodige veerkracht der zenuwen op, en brengen eene herstellende werking aller organen te weeg.

De **PILLEN** worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by **D. A. JESURUN & Co.** en **R. VILARO**, en by **R. RAVEN** wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN